



RANSKA, PITKÄ OPPIMÄÄRÄ, kuullunymmärtämiskoe 10.9.2013

Nämä täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt eivät sido ylioppilastutkintolautakunnan arvostelua. Lopullisesta arvostelusta päättää tutkintoaineen sensorikunta.

Täydet pisteet antava vastaus sisältää:

- a) – Järjestäjinä toimivat vapaaehtoiset opiskelijat.
– Kattavana teemana on kestävä kehitys. TAI Yksi vuoden teemoista on kierrätys.
- b) – Zombien kulkue (elävien kuolleiden kulkue).
– He voivat mennä ammattilaisten meikattaviksi.
- c) – Pariskunnan puutarha.
– Lähes/noin 3 000 henkeä.
- d) – Kaupungissa on paljon kirjakauppoja.
– Talojen seinille JA/TAI kauppojen ikkunoihin on maalattu sitaatteja/lainauksia kirjailijoilta.
- e) – Siat osallistuvat juoksukilpailuun.
– Ihmiset naamioituvat sioiksi. TAI Ihmiset matkivat sikojen ääntelyä.

RANSKA, pitkä oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, syksy 2013

käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset

FRANSKA, lång lärokurs, hörförståelseprov, hösten 2013

manuskript / produktiva svar

a)

Ce week-end, le Festival Étang d'Arts revient illuminer la vie culturelle de Marseille. Laissez-vous emporter par les concerts, les spectacles, les films... Ce festival, unique en son genre, a la particularité d'être organisé par des étudiants bénévoles. De plus, c'est le premier festival où le développement durable est en relation avec tous les arts représentés. Par exemple, un des thèmes de l'année est le recyclage.

b)

Le Festival européen du film fantastique de Strasbourg se tiendra du 11 au 18 septembre. Comme chaque année, ce festival s'ouvrira avec la très populaire « marche des zombies ». Les participants à cette marche, tous des amateurs de fantastique, peuvent se faire maquiller par des professionnels pour ensuite défiler dans les rues de Strasbourg. Cette année, pendant le festival, on pourra aussi visiter un village fantastique qui sera monté place des Meuniers et qui proposera divers ateliers, jeux et rencontres autour de l'évènement.

c)

Anne et Ferdinand Pancrazi, un couple vivant dans la ville de Corte en Corse, aiment tant l'opéra qu'ils ont transformé leur ravissant jardin en théâtre. Chaque été, depuis 2006, ce décor magnifique se remplit d'airs d'opéra. La première représentation avait rassemblé une vingtaine de personnes, mais cette année près de 3 000 spectateurs sont attendus pour ce festival d'art lyrique appelé Les Nuits d'été de Corte. Le festival se déroulera du mardi 31 juillet au vendredi 7 août.

d)

Le Festival du Mot se déroulera pour la huitième fois du 30 mai au 3 juin à La Charité sur Loire. Avec ses nombreux libraires et bouquinistes, cette petite ville a paru un choix naturel pour accueillir un festival qui propose des activités autour des mots et de la langue. Certaines laissent même une trace permanente : depuis 2006, on peint des citations d'écrivains sur les murs de la ville et les vitrines des commerçants. Ces citations, qui s'ajoutent à celles des années précédentes, constituent un véritable trésor littéraire dont on peut profiter aussi en dehors de la semaine du festival.

e)

Grand producteur de cochons, le canton de Trie-sur-Baïse honore l'animal depuis 1975 en lui consacrant une fête annuelle. On peut y assister à une course de vitesse où se distinguent les cochons les plus sportifs. Mais les hommes ne sont pas oubliés non plus : on leur propose de participer à un concours de déguisement en cochon et à un championnat d'imitation de cris de cochon. Comme chaque année, la fête aura lieu le deuxième week-end d'août.

a) www.20minutes.fr, consulté le 15/5/2012

www.etangdart.fr, consulté le 15/5/2012

b) www.20minutes.fr, le 10/9/2011

strasbourgfestival.com, consulté le 15/5/2012

c) lexpress.fr, le 31/7/2011

www.nuitsdecorte.fr, consulté le 17/5/2012

d) www.lefestivaldumot.fr, consulté le 18/5/2012

e) www.01men.com, consulté le 23/5/2012